

C-271

Second Session, Fortieth Parliament,
57 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-271

An Act to amend the Textile Labelling Act

FIRST READING, JANUARY 29, 2009

MRS. JENNINGS

C-271

Deuxième session, quarantième législature,
57 Elizabeth II, 2009

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-271

Loi modifiant la Loi sur l'étiquetage des textiles

PREMIÈRE LECTURE LE 29 JANVIER 2009

M^{ME} JENNINGS

SUMMARY

This enactment amends the *Textile Labelling Act* to ensure that the label on every consumer textile article discloses the name and address of the factory in which the article was manufactured or made.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur l'étiquetage des textiles* afin de rendre obligatoire l'indication, sur l'étiquetage de tout article textile de consommation, des nom et adresse de l'usine où il a été fabriqué ou confectionné.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-271

PROJET DE LOI C-271

An Act to amend the Textile Labelling Act

Loi modifiant la Loi sur l'étiquetage des textiles

R.S., c. T-10

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Paragraphs 3(a) and (b) of the *Textile Labelling Act* are replaced by the following:

(a) a prescribed consumer textile article unless the article has applied to it a label containing

(i) a representation with respect to the textile fibre content of the article, and 10

(ii) a representation with respect to the name and address of the factory in which the consumer textile article was manufactured or made; or

(b) any consumer textile article that has 15 applied to it a label containing a representation with respect to the textile fibre content of the article and a representation with respect to the name and address of the factory in which the consumer textile article was 20 manufactured or made, unless the label is applied to it in accordance with and complies with all applicable provisions of this Act.

2. Paragraph 6(b) of the Act is amended by striking out “and” at the end of subparagraph (iii) and by adding the following after subparagraph (iii):

L.R., ch. T-10

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. Les alinéas 3a) et b) de la *Loi sur l'étiquetage des textiles* sont remplacés par ce qui suit :

a) d'un article textile de consommation désigné par règlement dont l'étiquetage ne précise pas :

(i) le contenu en fibres textiles, 10

(ii) les nom et adresse de l'usine où l'article textile de consommation a été fabriqué ou confectionné;

b) de tout article textile de consommation dont l'étiquetage, bien que précisant le 15 contenu en fibres textiles et les nom et adresse de l'usine où l'article textile de consommation a été fabriqué ou confectionné, n'est pas conforme aux dispositions applicables de la présente loi ou n'est pas 20 apposé conformément à celles-ci.

2. L'alinéa 6b) de la même loi est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (iii), de ce qui suit :

(iii.1) the name and address of the factory in which the consumer textile article was manufactured or made, and

(iii.1) les nom et adresse de l'usine où l'article textile de consommation a été fabriqué ou confectionné,

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>